

Break X]

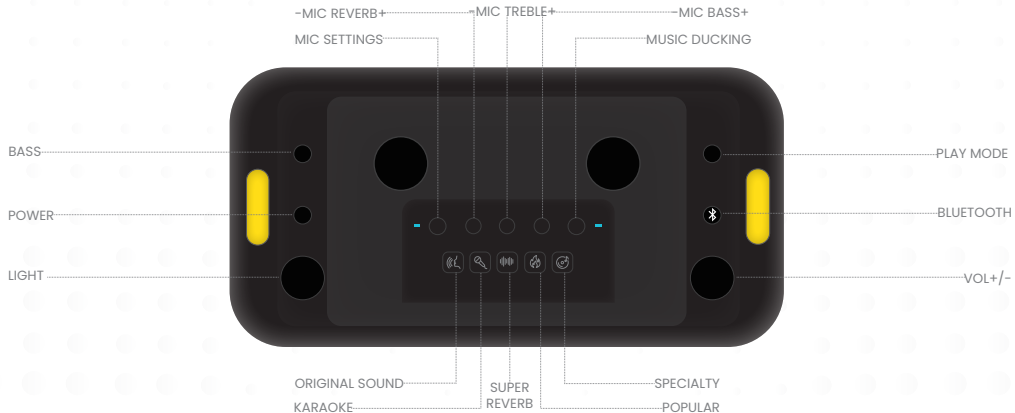


QUICK START GUIDE

WHAT'S IN THE BOX



BUTTONS



CONNECTIONS



MIC/GUITAR 1

MIC/GUITAR 2



AUX OUT

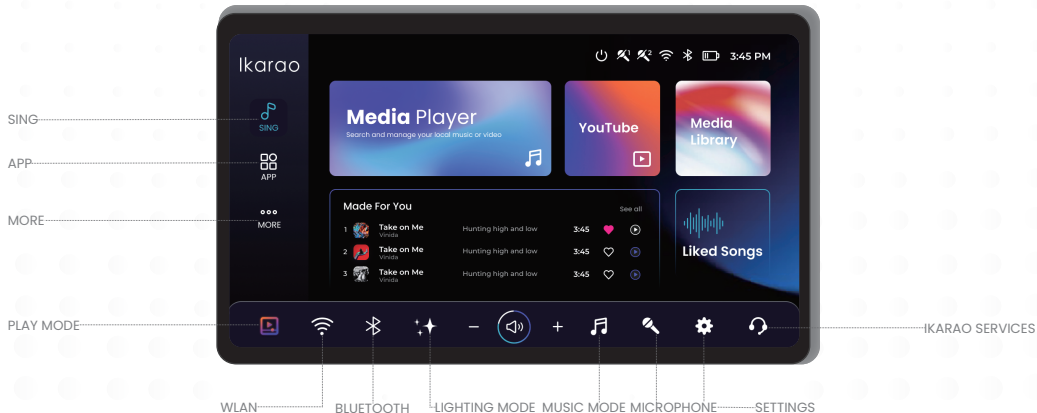
AUX IN

GAIN-/+

HDMI USB TF

POWER

TABLET



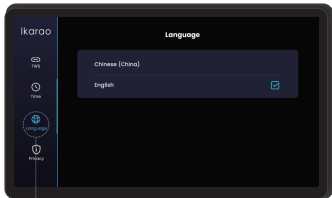
LANGUAGE SETTING



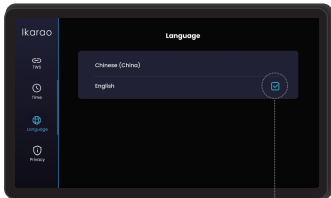
1 SETTINGS



2 CHOOSE THE LANGUAGE YOU NEED



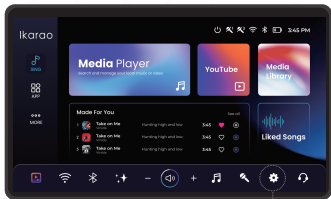
3 RESTART TO CHANGE THE LANGUAGE



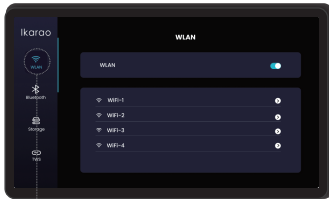
PLAY ONLINE



1 SETTINGS



2 CHOOSE YOUR WLAN



3 RESTART TO CHANGE THE LANGUAGE



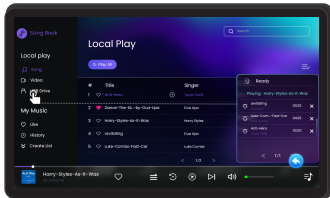
PLAY OFFLINE



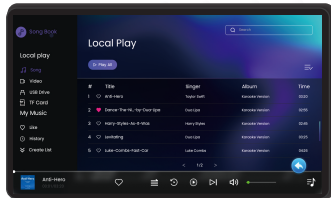
1 OPEN "MEDIA PLAYER"



2 ADD SONGS TO LIST AND PLAY, YOU CAN CHANGE THE ORDER,



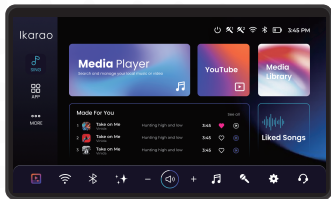
3 PLUG TF/SD CARD AND ENTER THIS PAGE TO PLAY SONGS



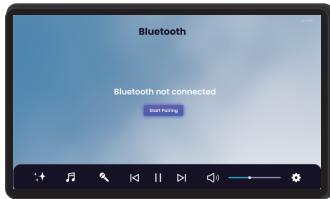
BLUETOOTH



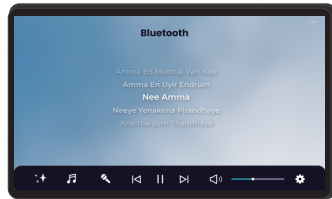
1 (IKARAO XXXX) BLUETOOTH NAME



2 START PAIRING



3 CONNECTED



SINGING



1 PRESS DOWN



2 POP UP



ON/OFF

X1

PLAY/PAUSE

X1

VOICE +/-

X1

SKIP FORWARD



VOL & LIGHT



LIGHT
Lighting Mode



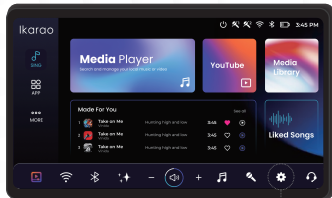
+VOL-
Speaker Volume



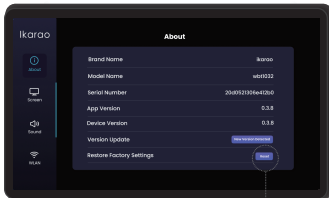
RESET



1 SETTINGS



2 CLICK' RESET 'ON ABOUT



3 DONE



SPECIFICATIONS

AC power input: 100-240 V/50-60 HZ

DC power output: 24 V=3.5 A

Peak power: 800 W

Built-in battery 88.8 Wh

Bluetooth® version: 5.2

WiFi profile: 802.11 a/b/g/n/ac

Speaker drivers: 2*Tweeters + 1*Woofer

Speaker size: Tweeter: 2.25" Woofer: 6.5"

Screen size: 13.3"

Android version: V13

Standby power consumption: <0.5 W

Singal-to-noise (S/N) ratio: >85 dBA

Frequency response: 45 Hz-20 KHz (-10dB)

Battery charge time: 3 hours

Speaker play time: 6 hours

Microphone charge time: 3 hours

Microphone play time: 30 hours

Product dimension(WxHxD): 500 x 275 x 253 (mm)
19.69" x 10.83" x 9.96"

Packaging dimension(WxHxD): 580 x 360 x 320 (mm)
22.83" x 14.17 x 12.60"

Net weight: 11.8 kg(26 lbs)

Gross weight: 15 kg(33 lbs)

RU

Список продуктов/Кнопка (Клавиша басов/Вкл./Выкл./Световой эффект/Настройка микрофона/Реверберация/Высокие частоты/Низкие частоты/Затухание исходного звука/Режим воспроизведения/Bluetooth/Громкость/Подключение (Микрофон/Гитара 1/Микрофон/Гитара 2/HDMI/ USB/TF/AUX IN/OUT/Усиление)/Планшет (Пение/Приложения/Дополнительно/Режим воспроизведения/Сеть/Bluetooth/Световые эффекты/Звуковые эффекты/Микрофон/Настройки/Сервисы) Настройки языка (Настройки/Выберите нужный язык) /Завершено/Интернет-воспроизведение (Настройки/Выбор сети/Подключено)/Bluetooth (Включить Bluetooth/Имя устройства/Подключено)/Пение (нажать вниз/всплывающее окно/включить/выключить/воспроизведение/пауза/регулировка голоса/Следующая песня) /Громкость и световые эффекты (Световые эффекты/Громкость/Сброс (Настройки/Нажмите Сброс/Готово в информации об устройстве)

■ Параметры продукта

✱	Входная мощность переменного тока:	100–240 В, 50/60 Гц
✱	Выходная мощность постоянного тока:	24 В ■ 3,5 А
✱	Пиковая мощность:	100 Вт
✱	Встроенный аккумулятор:	88,8 Вт·ч
✱	Версия Bluetooth®:	5.2
✱	Профиль Wi-Fi:	802.11 a/b/g/n/ac
✱	Драйверы динамиков:	2 высокочастотных динамика + 1 низкочастотный динамик
✱	Размер динамика:	Высокочастотный динамик: 2,25" Низкочастотный динамик: 6,5"
✱	Размер экрана:	13,3"
✱	Версия Android:	V13
✱	Потребляемая мощность в режиме ожидания:	<0,5 Вт
✱	Отношение сигнал/шум (S/N):	>85 дБА
✱	Частота ответов:	45 Гц – 20 кГц (-10 дБ)
✱	Время зарядки аккумулятора:	3 часа
✱	Время воспроизведения динамика:	6 часов
✱	Время зарядки микрофона:	3 часа
✱	Время чтения микрофона:	30 часов
✱	Размер продукта (ШхВхГ):	500 x 275 x 253(мм)
✱	Размеры упаковки (ШхВхГ):	580 x 360 x 320(мм)
✱	Вес нетто:	11,8 кг
✱	Вес брутто:	15 кг

DE

Produktliste/Taste (Basstaste/Ein/Aus/Lichteffect/Mikrofonanpassung/Reverb/Höhen/Bass/Originalton abschwächen/Wiedergabemodus/Bluetooth/Lautstärke)/Verbindung (Mikrofon/Gitarre 1/Mikrofon/Gitarre 2/HDMI / USB/TF/AUX IN/OUT/Gain)/Tabelle (Gesang/Anwendungen/Mehr/Wiedergabemodus/Netzwerk/Bluetooth/Lichteffecte/Soundeffekte/Mikrofon/Einstellungen/Dienste)/Spracheinstellungen (Einstellungen/ Wählen Sie die gewünschte Sprache aus /Abgeschlossen)/Online-Wiedergabe (Einstellungen/Netzwerk auswählen/Verbunden)/Bluetooth (Bluetooth einschalten/Gerätename/Verbunden)/Singen (nach unten drücken/Popul/Ein/Aus/Wiedergabe/Pause/Gesangsanpassung /Nächstes Lied) /Lautstärke und Lichteffecte (Lichteffecte/Lautstärke)/Zurücksetzen (Einstellungen/Auf Zurücksetzen/Fertig stellen bei Geräteinformationen klicken)

■ Produktparameter

✱	Wechselstromeingang:	100-240V / 50-60Hz
✱	DC-Ausgangsleistung:	24 V ■ 3,5 A
✱	Spitzenleistung:	800 W
✱	Eingebaute Batterie:	88,8 Wh
✱	Bluetooth®-Version:	5.2
✱	WLAN-Profil:	802.11 a/b/g/n/ac
✱	Lautsprecherreiber:	2* Hochtöner + 1*Tieftöner
✱	Lautsprechergröße:	Hochtöner: 2,25-Zoll-Tieftöner, 6,5 Zoll
✱	Bildschirmgröße:	13,3"
✱	Android-Version:	V13
✱	Standby-Stromverbrauch:	<0,5 W
✱	Signal-Rausch-Verhältnis (S/N):	>85 dBA
✱	Antworthäufigkeit:	45 Hz-20kHz (-10dB)
✱	Ladezeit des Akkus:	3 Stunden
✱	Wiedergabezeit des Lautsprechers:	6 Stunden
✱	Ladezeit des Mikrofons:	3 Stunden
✱	Mikrofon-Wiedergabezeit:	30 Stunden
✱	Produktabmessungen (BxHxT):	500 x 275 x 253(mm)
✱	Verpackungsabmessungen (BxHxT):	580 x 360 x 320(mm)
✱	Nettogewicht:	11,8 Kilo
✱	Bruttogewicht:	15 Kilo

FR

Liste des produits/Bouton (Touche de basse/On/Off/Effet d'éclairage/Personnalisation du microphone/Réverbération/Aigus/Basses/Atténuation du son original/Mode de lecture/Bluetooth/Volume)/Connexion (Microphone/Guitare 1/Microphone/Guitare 2/HDMI / USB/TF/AUX IN/OUT/Gain)/Tablette (Chant/Applications/Plus/Mode de lecture/Réseau/Bluetooth/Effets d'éclairage/Effets sonores/Microphone/Paramètres/Services)/Paramètres de langue (Paramètres/Choisissez la langue dont vous avez besoin /Complet)/Lecture en ligne (Paramètres/Sélectionnez votre réseau/Connecté)/Bluetooth (Activez Bluetooth/Nom de l'appareil/Connecté)/Chant (appuyez vers le bas/pop up/on/off/lecture/pause/ajustement vocal/Chanson suivante) /Volume et effets d'éclairage (Effets d'éclairage/Volume)/Réinitialiser (Paramètres/Cliquez sur Réinitialiser/Terminer sur les informations sur l'appareil)

■ Paramètres du produit

✱	Entrée d'alimentation CA :	100-240 V / 50-60 Hz
✱	Puissance de sortie CC :	24 V ■ 3,5 A
✱	Puissance de crête :	800 W
✱	Batterie intégrée :	88,8 Wh
✱	Version Bluetooth® :	5.2
✱	Profil Wi-Fi :	802.11 a/b/g/n/ac
✱	Pilotes de haut-parleurs :	2*tweeters + 1*woofer
✱	Taille du haut-parleur :	Tweeter : Woofer de 2,25 pouces,
✱		6,5 pouces
✱	Taille de l'écran:	13,3"
✱	Version Android :	V13
✱	Consommation électrique en veille :	<0,5 W
✱	Rapport signal/bruit (S/N) :	>85 dBA
✱	Fréquence de réponse:	45 Hz-20 kHz (-10 dB)
✱	Temps de charge de la batterie :	3 heures
✱	Temps de lecture du haut-parleur :	6 heures
✱	Temps de charge du microphone :	3 heures
✱	Temps de lecture du microphone :	30 heures
✱	Dimension du produit (WxHxP) :	500 x 275 x 253(mm)
✱	Dimension de l'emballage (WxHxP) :	580 x 360 x 320(mm)
✱	Poids net:	11,8 kilos
✱	Poids brut:	15 kilos

NL

Productlijst/Knop (Basttoets/Aan/Uit/Belichtingseffect/Microfoonaanpassing/Reverb/Treble/Bass/Verzwak origineel geluid/Afspeelmodus/Bluetooth/Volume)/Verbinding (Microfoon/Gitaar 1/Microfoon/Gitaar 2/HDMI / USB/TF/AUX IN/OUT/Gain)/Tablet (Zingen/Toepassingen/Meer/Afspeelmodus/Netwerk/Bluetooth/Lichteffecten/Geluidseffecten/Microfoon/Instellingen/Diensten)/Taalinstellingen (Instellingen/Kies wat je nodig hebt Taal /Voltooid)/Online afspelen (Instellingen/Selecteer uw netwerk/Verbonden)/Bluetooth (Bluetooth inschakelen/Apparaatnaam/Verbonden)/Zingen (indrukken/pop-up/aan/uit/afspelen/pauze/vocale aanpassing /Volgend nummer) /Volume en lichteffecten (Lichteffecten/Volume)/Reset (Instellingen/Klik op Reset/Voltooi op apparaat/informatie)

■ Produktparametre

•	Wisselstroomingang:	100-240V/50-60HZ
•	DC-vermogen:	24V ➡ 3,5A
•	Piekvermogen:	800 W
•	Ingebouwde batterij:	88,8 Wh
•	Bluetooth-versie:	5.2
•	WiFi-profiel:	802.11 a/b/g/n/ac
•	Luidsprekerdrivers:	2* tweeters + 1* woofer
•	Afmetingen luidspreker:	Tweeter : 2,25 stuks Woofer
•		6,5 stuks
•	Scherf grootte:	13,3"
•	Android-versie:	V13
•	Stroomverbruik in stand-by:	<0,5 W
•	Singaal-ruisverhouding (S/N):	>85 dBA
•	Frequentierespons:	45Hz-20KHz (-10dB)
•	Oplaadtijd batterij:	3 uur
•	Afspeeltijd luidspreker:	6 uur
•	Oplaadtijd microfoon:	3 uur
•	Speelduur microfoon:	30 uur
•	Productafmetingen (LxHxD):	500 x 275 x 253(mm)
•	Afmetingen verpakking (LxHxD):	580 x 360 x 320(mm)
•	Netto gewicht:	11,8 kg
•	Bruto gewicht:	15 kg

ES

Lista de productos/Botón (Tecla de graves/Encendido/Apagado/Efecto de iluminación/Personalización del micrófono/Reverberación/Agudos/Graves/Atenuar sonido original/Modo de reproducción/Bluetooth/Volumen)/Conexión (Micrófono/Guitarra 1/Micrófono/Guitarra 2/HDMI / USB/TF/AUX IN/OUT/Ganancia)/Tableta (Canto/Aplicaciones/Más/Modo de reproducción/Red/Bluetooth/Efectos de iluminación/Efectos de sonido/Micrófono/Configuración/Servicios)/Configuración de idioma (Configuración/Elija lo que necesita Idioma /Completo)/Reproducción en línea (Configuración/Seleccione su red/Conectado)/Bluetooth (Activar Bluetooth/Nombre del dispositivo/Conectado)/Cantar (presión hacia abajo/emergente/encender/apagar/reproducir/pausar/ajuste vocal/Siguiente canción) /Volumen y efectos de iluminación (Efectos de iluminación/Volumen)/Restablecer (Configuración/Hacer clic en Restablecer/Finalizar en la información del dispositivo)

■ Parametros del producto

•	Entrada de alimentación de CA:	100-240V/50-60HZ
•	Salida de potencia CC:	24 V ➡ 3,5 A
•	La punta del Poder:	800 W
•	Batería integrada:	88,8 Wh
•	Versión de Bluetooth:	5.2
•	Perfil WiFi:	802.11 a/b/g/n/ac
•	Controladores de altavoz:	2* tweeters + 1* woofer
•	Tamaño del altavoz:	Tweeter: 2,25 pulgadas Woofer: 6,5
•	Tamaño de pantalla:	pulgadas
•	Versión de Android:	13,3"
•	Consumo de energía en espera:	V13
•	Relación señal-ruído (S/N):	<0,5 W
•	Respuesta frecuente:	>85 dBA
•	Tiempo de carga de la batería:	45 Hz-20 KHz (-10dB)
•	Tiempo de reproducción del altavoz:	3 horas
•	Tiempo de carga del micrófono:	6 horas
•	Tiempo de reproducción del micrófono:	30 horas
•	Dimensión del producto (WxHxD):	500 x 275 x 253 milímetros
•	Dimensión del embalaje (WxHxD):	580 x 360 x 320 milímetros
•	Peso neto:	11,8 kilogramos
•	Peso bruto:	15 kilogramos

IT

Elenco prodotti/Pulsante (Toni bassi/On/Off/Effetti di illuminazione/Personalizzazione del microfono/Riverbero/Acuti/Bassi/Atenuazione suono originale/Modalità di riproduzione/Bluetooth/Volume)/Connessione (Microfono/Chitarra 1/Microfono/Chitarra 2/HDMI / USB/TF/AUX IN/OUT/Guadagno)/Tablet (Canto/Applicazioni/Altro/Modalità di riproduzione/Rete/Bluetooth/Effetti di luce/Effetti sonori/Microfono/Impostazioni/Servizi)/Impostazioni della lingua (Impostazioni/Scegli la lingua che ti serve) /Completo)/Riproduzione online (Impostazioni/Seleziona rete/Connesso)/Bluetooth (Attiva Bluetooth/Nome dispositivo/Connesso)/Canto (premi giù/pop up/on/off/riproduci/pausa/regolazione vocale/brano successivo) /Volume ed effetti di luce (Effetti di luce/Volume)/Ripristina (Impostazioni/Fai clic su Ripristina/Fine sulle informazioni del dispositivo)

■ Parametri del prodotto

•	Ingresso alimentazione CA:	100-240 V / 50-60 Hz
•	Uscita di potenza CC:	24 V ➡ 3,5 A
•	Picco di potenza:	800 W
•	Batteria incorporata:	88,8 Wh
•	Versione Bluetooth:	5.2
•	Profilo Wi-Fi:	802.11 a/b/g/n/ac
•	Driver degli altoparlanti:	2*tweeter + 1*woofer
•	Dimensioni dell'altoparlante:	Tweeter: 2,25 pollici Woofer: 6,5 pollici
•	Dimensione dello schermo:	13,3"
•	Versione Android:	V13
•	Consumo energetico in standby:	<0,5 W
•	Rapporto segnale/rumore (S/N):	>85 dBA
•	Risposta in frequenza:	45 Hz-20 KHz (-10dB)
•	Tempo di ricarica della batteria:	3 ore
•	Tempo di riproduzione dell'altoparlante:	6 ore
•	Tempo di ricarica del microfono:	3 ore
•	Tempo di riproduzione del microfono:	30 ore
•	Dimensioni del prodotto (WxHxD):	500 x 275 x 253(mm)
•	Dimensioni imballo (WxHxD):	580 x 360 x 320(mm)
•	Peso netto:	11,8 kg
•	Peso lordo:	15 kg

AE

[illegible]

مستقبلات الجهد المتعدد	مستقبلات الجهد المتعدد
مخرج الجهد المعاكسة :	مخرج الجهد المعاكسة :
الطاقة القصوى :	الطاقة القصوى :
تدعيم في البطارية :	تدعيم في البطارية :
نسبة الفولتاج :	نسبة الفولتاج :
WiFi: ملف تعريف :	WiFi: ملف تعريف :
ترانس تشكيل مكرر الصوت :	ترانس تشكيل مكرر الصوت :
حمم مكرر الصوت :	حمم مكرر الصوت :
حمم الثلاثة :	حمم الثلاثة :
نسبة الترويض :	نسبة الترويض :
استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد :	استهلاك الطاقة في وضع الاستعداد :
(S/N) نسبة الإشارة إلى الضوضاء :	(S/N) نسبة الإشارة إلى الضوضاء :
استجابة التردد :	استجابة التردد :
وقت شحن البطارية :	وقت شحن البطارية :
وقت تشغيل مكرر الصوت :	وقت تشغيل مكرر الصوت :
وقت شحن الميكروفون :	وقت شحن الميكروفون :
وقت تشغيل الميكروفون :	وقت تشغيل الميكروفون :
أبعاد المنتج (العرض × الارتفاع × العمق) :	أبعاد المنتج (العرض × الارتفاع × العمق) :
أبعاد التغليف (العرض × الارتفاع × العمق) :	أبعاد التغليف (العرض × الارتفاع × العمق) :
الوزن الصافي :	الوزن الصافي :
الوزن الإجمالي :	الوزن الإجمالي :

ID

Daftar Produk/Tombolomboss Bass/Hiidup/Mati/Efek Pencahaya/Kustomisasi Mikrofon/Reverb/Treble/Bass/Mempemerkil Suara Asli/Mode Pemutaran/Bluetooth/Volume/Koneksi Mikrofon/Gitar 1/Mikrofon/Gitar 2/HDMI / USB/TF/AUX In/OUT/Gain/Tablet (Berryany)/Aplikasi/Lainnya/Mode Pemutaran/Jaringan/Bluetooth/Efek Pencahaya/Efek Suara/Mikrofon/Pengaturan/Layanan/Pengaturan Bahasa (Pengaturan/Pilih yang Anda perlukan Bahasa /Selesai)/Pemutaran online (Pengaturan/Pilih jaringan Anda/Tersambung/Bluetooth (Aktifkan Bluetooth/Nama perangkat/Tersambung)/Menyanyi (tekan ke bawah/pop up/hiidup/mati/putar/jeda/pemayaan vokal /Lagu berikutnya)/Volume dan efek pencahaya (Efek pencahaya/Volume/Reset (Pengaturan/Klik Reset/Selesai pada informasi perangkat)

Parameter produk	
Input Daya AC:	100-240 V / 50-60 Hz
Keluaran Daya DC:	24V ■ 3,5 A
kakuatan puncak:	800 W
batré diwangun-di:	88,8 K
Versi Bluetooth:	5.2
Propil Wi-Fi:	802.11 a/b/g/n/ac
Supir Speaker:	2*tweeter + 1*woofer
Ukuran Speaker:	Tweeter: 2.25 pon Woofer: 6,5 pon
ukuran layar:	13.3"
Versi Android:	V13
Konsumsi kakuatan tambahan:	<0,5 W
Babandingan single-to-noise (S/N):	>85 dBA
respon frekuensi:	45 Hz-20 KHz(-10dB)
waktos ngeusi batré:	3 jam
Waktu maén speaker:	6 jam
waktos ngecas mikropon:	3 jam
Waktu maén mikropon:	30 jam
Ukuran produk (W x L x H):	500 x 275 x 253(mm)
Ukuran bungkus (W x L x H):	580 x 360 x 320(mm)
Beurat bersih:	11,8 kg
beurat net total:	15 kg

VN

Danh sách sản phẩm/ Nút (Phím Bass/Bật/Tắt/Hiệu ứng âm sắc/Tùy chỉnh microphone/Reverb/Treble/Bass/Giảm âm thanh gốc/Chế độ phát lại/Bluetooth/Âm lượng)/Kết nối (Micro/ Guitar /1/Microphone/Guitar 2/HDMI / USB/TF/AUX IN/OUT/Gain)/Mô-đun tính năng (Hát/Hiệu ứng/Thảm/Chế độ phát lại/Mang/Bluetooth/Hiệu ứng âm sắc/Hiệu ứng âm thanh/Micro/Cài đặt/Dịch vụ/Cài đặt ngôn ngữ/Cài đặt/Chọn thủ bản cần Ngón tay/ Hoàn thành)/Phát trực tuyến (Cài đặt/Chọn mạng của bạn/Dã kê/nút)/Bluetooth (Bật Bluetooth/Tên thiết bị/Dã kê kết nối (Hàn xuống/bật lên/bật/tắt/phát/tam độ/điều chỉnh giọng hát /Bật hát tiếp theo) /Âm lượng và hiệu ứng âm sắc/Hiệu ứng âm sắc/Âm lượng/Đặt lại (Cài đặt/Nhập vào Đặt lại/Hoàn tất thông tin thiết bị)

Thông số sản phẩm	
* Đầu vào nguồn AC:	100-240V/50-60HZ
* Đầu ra nguồn DC:	24V ■ 3.5A
* Công suất định:	800W
* Pin tích hợp:	88,8 giờ
* Phiên bản Bluetooth:	5.2
* Hỗ trợ Wi-Fi:	802.11 a/b/g/n/ac
* Trình điều khiển loa:	2*loa tweeter + 1*loa trầm
* Kích thước loa:	Loa tweeter : 2,25đLoa trầm : 6,5 đ
* Kích thước màn hình:	13,3"
* Phiên bản android:	V13
* Tiêu thụ điện năng dự phòng:	<0,5 W
* Tỷ lệ tín hiệu trên tạp âm (S/N):	>85 dBA
* Phản hồi thường xuyên:	45 Hz-20 KHz (-10dB)
* Thời gian sạc pin:	3 giờ
* Thời gian phát loa:	6 giờ
* Thời gian sạc micro:	3 giờ
* Thời gian phát micro:	30 giờ
* Kích thước sản phẩm (LxHxD):	500 x 275 x 253(mm)
* Kích thước bao bì (LxHxD):	580 x 360 x 320(mm)
* Khối lượng tịnh:	11,8 kg
* Trọng lượng thô:	15 kg

KR

/ 단추 / TF/AUX IN/OUT(게인)/태블릿 (노래/음용 프로그램/상세/재생 모드/네트워크/Bluetooth(조명 효과/사운드 효과/마이크/설정/서비스)/언어 설정 완료)/온라인 플레이(설정/네트워크 선택/연결됨)/Bluetooth(Bluetooth 커기/장치 이름/연결됨)/노래 낮추기)/볼륨 및 조명 효과(조명 효과/볼륨)/리셋(설정/리셋 클릭/장치 정보 완료 클릭)

■ 매개변수

■ AC 전원 입력:	100-240V/50-60HZ
■ DC 전원 출력:	24V ■ 3.5A
■ 피크 전력:	800 W
■ 내장 배터리:	88.8 Wh
■ 블루투스 버전Bluetooth®:	5.2
■ WiFi 프로토콜:	802.11a/b/g/n/ac
■ 스피커 드라이버:	트위터+2개 + 우퍼+1개
■ 스피커 크기:	트위터 : 2.25pouces 우퍼 : 6.5pouces
■ 화면 크기:	13.3"
■ 안드로이드 버전:	v13
■ 대기 전력 소비:	<0.5W
■ 신호 대 잡음(S/N) 비율:	>85dBA
■ 주파수 응답:	45 Hz~20 KHz (-10dB)
■ 배터리 충전 시간:	3 시간 이하
■ 스피커 재생 시간:	6 시간
■ 마이크 충전 시간:	3 시간 이하
■ 마이크 재생 시간:	30 시간
■ 제품 크기(LxHxD):	500 x 275 x 253(mm)
■ 포장 크기(LxHxD):	580 x 360 x 320(mm)
■ 순중량:	11.8 kg
■ 총 중량:	15 kg

JP

/ボタン (低音キー/オン/オフ/照明効果/マイクのカスタマイズ/リバーブ/高音/低音/原音の減衰/再生モード/Bluetooth/ボリューム)/接続 (マイク/ギター 1/マイク/ギター 2/HDMI/USB /TF/AUX IN/OUT/ゲイン)/タブレット (歌/アプリケーション/詳細/再生モード/ネットワーク /Bluetooth/照明効果/サウンド効果/マイク/設定/サービス)/言語設定 (設定/必要な言語を選択/完了)/オンラインプレイ (設定/ネットワークを選択/接続済み)/Bluetooth (Bluetooth をオンにする/デバイス名/接続済み)/歌う (押す/ポップアップ/オン/オフ/再生/一時停止/ボイカル調整/曲を下げる)/音量および照明効果 (照明効果/音量)/リセット (設定/リセットをクリック/デバイス情報の完了をクリック)

■ 製品パラメータ

■ AC電源入力:	100-240V/50-60HZ
■ DC電源出力:	24V ■ 3.5A
■ 最大電力:	800 W
■ 内蔵バッテリー:	88.8 Wh
■ Bluetoothのバージョン:	5.2
■ WiFi プロファイル:	802.11a/b/g/n/ac
■ スピーカードライバー:	2 ツイーター + 1 ウーファァー
■ スピーカーサイズ:	ツイーター : 2.25 プース ウーファァー : 6.5 プース
■ 画面サイズ:	13.3インチ
■ Android版:	V13
■ 待機時消費電力:	<0.5 W
■ 信号対雑音 (S/N) 比:	>85 dBA
■ 周波数特性:	45 Hz ~ 20 KHz (-10dB)
■ バッテリー充電時間:	3 時間
■ スピーカーの再生時間:	6 時間
■ マイクの充電時間:	3 時間
■ マイク再生時間:	30 時間
■ 製品寸法(長さ×高さ×奥行き):	500 x 275 x 253(mm)
■ 梱包寸法(長さ×高さ×奥行き):	580 x 360 x 320(mm)
■ 正味重量:	11.8 kg
■ 総重量:	15 kg

ZH-CN

产品清单 / 按钮 (低音键/ 开启/ 关闭/ 灯效/ 麦克风自定义/ 混响/ 高音/ 低音/ 减弱原声/ 播放模式/ 蓝牙/ 音量) / 连接 (麦克风/ 吉他1/ 麦克风/ 吉他2/ HDMI/ USB / 2/ HDMI/ USB / TF/ AUX IN/ OUT/ 增益) / 平板 (唱歌/ 应用/ 更多/ 播放模式/ 网络/ 蓝牙/ 灯效/ 音效/ 麦克风/ 设置/ 服务) / 语言设置 (设置/ 选择你需要的语言/ 完成) / 在线播放 (设置/ 选择你的网络/ 已连接) / 蓝牙 (打开蓝牙/ 设备名字/ 已连接) / 唱歌 (往下按压/ 弹出/ 开启/ 关闭/ 播放/ 暂停/ 人声调节/ 下一首) / 音量和灯效 (灯效/ 音量) / 重置 (设置/ 在设备信息上点击重置/ 完成)

■ 产品参数

■ 交流电源输入:	100-240 V / 50-60 HZ
■ 直流电源输出:	24V ■3.5 A
■ 峰值功率:	800 瓦
■ 内置电池:	88.8 瓦时
■ 蓝牙-版本:	5.2
■ 无线网络配置文件:	802.11a/b/g/n/ac
■ 扬声器驱动器:	2个高音扬声器+1个低音扬声器
■ 扬声器尺寸:	高音扬声器:2.25 寸低音扬声器:6.5 寸
■ 屏幕尺寸:	13.3"
■ 安卓版本:	V13
■ 待机功耗:	<0.5 瓦
■ 信噪比 (S/N):	>85 分贝
■ 频率响应:	45Hz-20KHz (-10dB)
■ 电池充电时间:	3 小时
■ 音箱播放时间:	6 小时
■ 麦克风充电时间:	3 小时
■ 麦克风播放时间:	30 小时
■ 产品尺寸 (长x高x深):	500 x 275 x 253 毫米
■ 包装尺寸 (长x高x深):	580 x 360 x 320 毫米
■ 净重:	11.8 公斤
■ 总重量:	15 公斤

ZH-TW

產品清單 // 按鈕 (低音鍵/開啟/關閉/燈效/麥克風自訂/殘響/高音/低音/減弱原聲/播放模式/藍牙/音量)/連接 (麥克風/吉他1/麥克風/吉他2/HDMI/USB/TF/AUX IN/OUT/增益)/平板 (唱歌/應用/更多/播放模式/網絡/藍牙/燈效/音效/麥克風/設定/服務)/語言設定 (設定/選擇你需要的語言/完成)/線上播放 (設定/選擇你的網路/已連接)/藍牙 (開啟藍牙/裝置名字/已連接)/唱歌 (往下按壓/彈出/開啟/關閉/播放/暫停/人聲調整/下一首)/音量及燈效 (燈效/音量)/重設 (設定/在裝置資訊上點選重設/完成)

•	產品參數	
•	交流電源輸入:	100-240 V / 50-60 HZ
•	直流電源輸出:	24 V ■ 3.5 A
•	峰值功率:	800 瓦
•	內建電池:	88.8瓦時
•	藍牙-版本:	5.2
•	無線網路設定檔:	802.11 a/b/g/n/ac
•	揚聲器驅動器:	2 個高音揚聲器 + 1 個低音揚聲器
•	揚聲器尺寸:	高音揚聲器: 2.25 吋 低音揚聲器: 6.5 吋
•	螢幕尺寸:	13.3"
•	安卓版本:	V13
•	待機功耗:	<0.5瓦
•	訊號雜訊比 (S/N):	>85分貝
•	頻率響應:	45 赫茲-20 千赫 (-10dB)
•	電池充電時間:	3 小時
•	音箱播放時間:	6 小時
•	麥克風充電時間:	3 小時
•	麥克風播放時間:	30 小時
•	產品尺寸 (長x高x深):	500 x 275 x 253 毫米
•	包裝尺寸 (長x高x深):	580 x 360 x 320 毫米
•	淨重:	11.8 公斤
•	總重量:	15 公斤



RU

- Сохраните этот мануал для последующего использования.
- Не блокируйте вентиляционные отверстия или любые отверстия.
- Избегайте длительного близкого прослушивания на высокой громкости.
- Внутренний аккумулятор не может быть заменен пользователем.
- Вставьте карту TF или SD правильно, чтобы избежать повреждений.
- Полностью заряжайте устройство хотя бы каждые три месяца для оптимальной производительности и срока службы аккумулятора.

DE

- 1. Behalten Sie dieses Handbuch für zukünftige Referenzen.
- 2. Blockieren Sie keine Belüftungsöffnungen oder Öffnungen.
- 3. Vermeiden Sie langes, nahes und lautes Zuhören.
- 4. Der interne Akku kann vom Benutzer nicht ausgetauscht werden.
- 5. Setzen Sie die TF-Karte oder die SD-Karte korrekt ein, um Schäden zu vermeiden.
- 6. Laden Sie das Gerät mindestens alle drei Monate vollständig auf, um optimale Leistung und Akkulaufzeit zu gewährleisten.

FR

- 1. Gardez ce manuel pour référence ultérieure.
- 2. Ne bloquez aucun conduit ou ouverture.
- 3. Évitez une écoute prolongée à volume élevé et à proximité.
- 4. La batterie interne ne peut pas être remplacée par l'utilisateur.
- 5. Insérez la carte TF ou la carte SD correctement pour éviter tout dommage.
- 6. Chargez complètement l'appareil au moins tous les trois mois pour des performances optimales et une durée de vie de la batterie maximale.

ES

- 1. Guarde este manual para consultas futuras.
- 2. No bloquee ninguna ventilación ni abertura.
- 3. Evite escuchar de forma prolongada y a alto volumen.
- 4. La batería interna no puede ser reemplazada por el usuario.
- 5. Inserte la tarjeta TF o la tarjeta SD correctamente para evitar daños.
- 6. Cargue completamente el dispositivo al menos cada tres meses para un rendimiento óptimo y una mayor vida útil de la batería.

NL

- 1. Bewaar deze handleiding voor toekomstige referentie.
- 2. Blokkeer geen ventilatieopeningen of openingen.
- 3. Vermijd langdurig dichtbij en luisteren op hoog volume.
- 4. De interne batterij kan niet door de gebruiker worden vervangen.
- 5. Plaats de TF-kaart of SD-kaart correct om schade te voorkomen.
- 6. Laad het apparaat minstens elke drie maanden volledig op voor optimale prestaties en batterijduur.

IT

- 1. Conserva questo manuale per riferimenti futuri.
- 2. Non ostruire alcuna griglia di ventilazione o apertura.
- 3. Evita l'ascolto prolungato a volume elevato e ravvicinato.
- 4. La batteria interna non può essere sostituita dall'utente.
- 5. Inserisci correttamente la scheda TF o la scheda SD per evitare danni.
- 6. Ricarica completamente il dispositivo almeno ogni tre mesi per prestazioni ottimali e una maggiore durata della batteria.

AE

المنظف بهذا القليل الرجوع إليه في المستقبل.
لا تسد أي فتحات أو مداخل.
تجنب الاستماع المكثف وعالي الصوت لفترات طويلة.
لا يمكن للمستخدم استبدال البطارية الداخلية.
بشكل صحيح لتجنب تلف TF أو بطاقة SD أدخل بطاقة.
الشحن الجهاز بالكامل على الأقل كل ثلاثة أشهر للحصول على أداء مثالي وعمر بطارية أطول.

ID

- 1 Simpan panduan ini untuk referensi di masa depan.
- 2 Jangan memblokir ventilasi atau lubang-lubang apa pun.
- 3 Hindari mendengarkan suara secara lama dan pada volume tinggi.
- 4 Baterai internal tidak dapat diganti oleh pengguna.
- 5 Masukkan kartu TF atau kartu SD dengan benar untuk mencegah kerusakan.
- 6 Isi daya perangkat sepenuhnya setidaknya setiap tiga bulan untuk kinerja optimal dan umur baterai yang lebih panjang.

VN

- 1 Lưu hướng dẫn này để tham khảo sau này.
- 2 Không chặn bất kỳ lỗ thông hơi hoặc mở hõ nào.
- 3 Tránh nghe lâu và ở âm lượng cao.
- 4 Pin bên trong không thể được thay thế bởi người dùng.
- 5 Chèn thẻ TF hoặc thẻ SD đúng cách để tránh hỏng hóc.
- 6 Sạc đầy thiết bị ít nhất mỗi ba tháng để có hiệu suất tối ưu và tuổi thọ pin.

KR

- 1 이 설명서는 차후 참고용으로 보관하세요.
- 2 환기구나 통풍구를 막지 마십시오.
- 3 오랫동안 고음량으로 청취하지 마십시오.
- 4 내부 배터리는 사용자가 교체할 수 없습니다.
- 5 손상을 방지하기 위해 TF 카드 또는 SD 카드를 올바르게 삽입하세요.
- 6 최적의 성능과 배터리 수명을 위해 세 달마다 장치를 완전히 충전하세요.

JP

- 1 将来の参照のためにこのマニュアルを保管してください。
- 2 通気孔や開口部を塞がないでください。
- 3 長時間の密閉および高音量での使用は避けてください。
- 4 内部バッテリーはユーザーによって交換できません。
- 5 損傷を防ぐためにTFカードまたはSDカードを正しく挿入してください。
- 6 最適な性能とバッテリー寿命のために、最低でも3か月ごとにデバイスを完全充電してください。

ZH-CN

- 1 请保存本手册以备将来参考。
- 2 请勿堵塞任何通风口或开口处。
- 3 避免长时间密闭高音量听音。
- 4 内部电池不可由用户更换。
- 5 请正确插入TF卡或SD卡以防损坏。
- 6 请至少每三个月完全充电设备以获得最佳性能和电池寿命。

ZH-TW

- 1 請保留此手冊以供日後查閱。
- 2 請勿阻塞任何通風口或開口。
- 3 請避免長時間近距離和高音量聆聽。
- 4 內部電池不可由使用者更換。
- 5 正確插入 TF 卡或 SD 卡以防止損壞。
- 6 每三個月至少充滿裝置，以獲得最佳性能和電池壽命。

For FAQs and more information, please visit

WWW.IKARAO.COM/PAGES/SUPPORT



@ikaraoofficial



@IKARAO



@IKARAO



@IKARAO



@ikaraoofficial